



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/62
19 February 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Двадцать шестая сессия

Женева, 30 апреля - 18 мая 2001 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С ПОЯСНЕНИЯМИ

Записка Генерального секретаря

1. Двадцать шестая сессия Комитета против пыток состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (во Дворце Вильсона) с 30 апреля по 18 мая 2001 года. Первое заседание сессии откроется в понедельник, 30 апреля 2001 года, в 10 час. 00 мин.
2. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Генеральный секретарь в консультации с Председателем Комитета подготовил прилагаемую предварительную повестку дня двадцать шестой сессии. Прилагаются также пояснения к этой предварительной повестке дня.
3. Согласно правилу 31 правил процедуры заседания Комитета будут открытыми, если Комитет не примет иного решения или если из соответствующих положений Конвенции не вытекает, что заседания должны быть закрытыми.
4. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснения к пункту 4, в которых содержится предварительный график рассмотрения докладов на двадцать шестой сессии. В соответствии с правилом 66 правил процедуры представители государств-участников приглашаются на заседания Комитета, посвященные рассмотрению их докладов.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.
4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.
5. Рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 20 Конвенции.
6. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 22 Конвенции.
7. Будущие совещания Комитета.
8. Решения Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии.
9. Обсуждение ситуации на оккупированной палестинской территории в свете статьи 16 Конвенции.
10. Годовой доклад Комитета о своей работе.

ПОЯСНЕНИЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением избрания должностных лиц, когда оно требуется в соответствии с правилом 15. В соответствии с правилом 9 в ходе время сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и, в случае необходимости, может откладывать рассмотрение пунктов или исключать их; в повестку дня могут быть добавлены только срочные и важные пункты.

2. Организационные и другие вопросы

По этому пункту Комитет, возможно, пожелает рассмотреть программу работы сессии, а также любой другой вопрос, касающийся порядка выполнения его функций в соответствии с Конвенцией.

3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

Можно напомнить, что в соответствии с правилом 65 правил процедуры Комитета и его решениями Генеральный секретарь автоматически направляет напоминания тем государствам-участникам, у которых просрочены доклады. Запиской, которая будет подготовлена в апреле 2001 года, Генеральный секретарь препроводит государствам-участникам договоров по правам человека, включая Конвенцию, документ, прослеживающий историю представления ими своих докладов (HRI/GEN/4/Rev.1), чтобы напомнить им об их обязательствах в отношении представления таких докладов. Кроме того, Комитет включает информацию о несоблюдении государствами-участниками своих обязательств по представлению докладов в свои годовые доклады государствам-участникам и Генеральной Ассамблее.

По состоянию на 1 февраля 2001 года положение с просроченными докладами обстоит следующим образом:

Государство-участник

Дата, к которой должен был
быть представлен доклад

Первоначальные доклады

Уганда	25 июня 1988 года
Того	17 декабря 1988 года
Гайана	17 июня 1989 года
Гвинея	8 ноября 1990 года
Сомали	22 февраля 1991 года
Эстония	19 ноября 1992 года
Йемен	4 декабря 1992 года
Босния и Герцеговина	5 марта 1993 года
Латвия	13 мая 1993 года
Сейшельские Острова	3 июня 1993 года
Кабо-Верде	3 июля 1993 года
Камбоджа	13 ноября 1993 года
Бурунди	19 марта 1994 года
Антигуа и Барбуда	17 августа 1994 года
Эфиопия	12 апреля 1995 года
Албания	9 июня 1995 года
Чад	9 июля 1995 года
Республика Молдова	27 декабря 1996 года
Кот-д'Ивуар	16 января 1997 года
Литва	1 марта 1997 года
Демократическая Республика Конго	16 апреля 1997 года
Малави	10 июля 1997 года
Гондурас	3 января 1998 года
Кения	22 марта 1998 года
Саудовская Аравия	21 октября 1998 года
Бахрейн	4 апреля 1999 года
Бангладеш	3 ноября 1999 года
Нигер	3 ноября 1999 года
Замбия	5 ноября 1999 года
Южная Африка	8 января 2000 года

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата, к которой должен был быть представлен доклад</u>
Буркина-Фасо	2 февраля 2000 года
Мали	27 марта 2000 года
Бельгия	25 июля 2000 года
Туркменистан	25 июля 2000 года
Япония	29 июля 2000 года
Мозамбик	14 октября 2000 года

Вторые периодические доклады

Афганистан	25 июня 1992 года
Белиз	25 июня 1992 года
Филиппины	25 июня 1992 года
Уганда	25 июня 1992 года
Того	17 декабря 1992 года
Гайана	17 июня 1993 года
Турция	31 августа 1993 года
Бразилия	27 октября 1994 года
Гвинея	8 ноября 1994 года
Сомали	22 февраля 1995 года
Румыния	16 января 1996 года
Непал	12 июня 1996 года
Югославия	9 октября 1996 года
Эстония	19 ноября 1996 года
Йемен	4 декабря 1996 года
Иордания	12 декабря 1996 года
Монако	4 января 1997 года
Босния и Герцеговина	5 марта 1997 года
Бенин	10 апреля 1997 года
Латвия	13 мая 1997 года
Сейшельские Острова	3 июня 1997 года
Кабо-Верде	3 июля 1997 года
Камбоджа	13 ноября 1997 года
Бурунди	19 марта 1998 года
Словакия	27 мая 1998 года

Государство-участникДата, к которой должен был
быть представлен доклад

Словения	14 августа 1998 года
Антигуа и Барбуда	17 августа 1998 года
Коста-Рика	10 декабря 1998 года
Шри-Ланка	1 февраля 1999 года
Эфиопия	12 апреля 1999 года
Албания	9 июня 1999 года
Соединенные Штаты Америки	19 ноября 1999 года
Бывшая югославская Республика Македония	11 декабря 1999 года
Намибия	27 декабря 1999 года
Республика Корея	7 февраля 2000 года
Таджикистан	9 февраля 2000 года
Куба	15 июня 2000 года
Чад	8 июля 2000 года
Республика Молдова	27 декабря 2000 года
Кот-д'Ивуар	16 января 2001 года

Третьи периодические доклады

Афганистан	25 июня 1996 года
Белиз	25 июня 1996 года
Болгария	25 июня 1996 года
Камерун	25 июня 1996 года
Франция	25 июня 1996 года
Филиппины	25 июня 1996 года
Сенегал	25 июня 1996 года
Уганда	25 июня 1996 года
Уругвай	25 июня 1996 года
Австрия	27 августа 1996 года
Того	17 декабря 1996 года
Колумбия	6 января 1997 года
Эквадор	28 апреля 1997 года
Гайана	17 июня 1997 года
Турция	31 августа 1997 года
Тунис	22 октября 1997 года
Чили	29 октября 1997 года

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата, к которой должен был быть представлен доклад</u>
Ливийская Арабская Джамахирия	14 июня 1998 года
Австралия	6 сентября 1998 года*
Алжир	11 октября 1998 года
Бразилия	27 октября 1998 года
Гвинея	8 ноября 1998 года
Новая Зеландия	8 января 1999 года
Сомали	22 февраля 1999 года
Мальта	12 октября 1999 года
Германия	30 октября 1999 года
Лихтенштейн	1 декабря 1999 года
Румыния	16 января 2000 года
Непал	12 июня 2000 года
Кипр	16 августа 2000 года
Венесуэла	27 августа 2000 года
Хорватия	7 октября 2000 года
Югославия	9 октября 2000 года
Израиль	1 ноября 2000 года
Эстония	19 ноября 2000 года
Йемен	4 декабря 2000 года
Иордания	12 декабря 2000 года
Монако	4 января 2001 года

Четвертые периодические доклады

Афганистан	25 июня 2000 года
Аргентина	25 июня 2000 года
Беларусь	25 июня 2000 года
Белиз	25 июня 2000 года
Болгария	25 июня 2000 года
Камерун	25 июня 2000 года
Египет	25 июня 2000 года
Франция	25 июня 2000 года

* Запрошен Комитетом на ноябрь 2004 года.

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата, к которой должен был быть представлен доклад</u>
Венгрия	25 июня 2000 года
Мексика	25 июня 2000 года
Филиппины	25 июня 2000 года
Российская Федерация	25 июня 2000 года
Сенегал	25 июня 2000 года
Швейцария	25 июня 2000 года
Уганда	25 июня 2000 года
Уругвай	25 июня 2000 года
Канада	23 июля 2000 года
Австрия	27 августа 2000 года
Панама	22 сентября 2000 года
Люксембург	28 октября 2000 года
Того	17 декабря 2000 года
Колумбия	6 января 2001 года

4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

Ниже приводится предварительный график рассмотрения докладов на двадцать шестой сессии, подготовленный Генеральным секретарем и подлежащий утверждению Комитетом:

Вторник, 1 мая 2001 года

10 час. 00 мин. Грузия: второй периодический доклад CAT/C/48/Add. 1

Среда, 2 мая 2001 года

10 час. 00 мин. Греция: третий периодический доклад CAT/C/39/Add.3

15 час. 00 мин. Грузия: ответы

Четверг, 3 мая 2001 года

10 час. 00 мин. Боливия: первоначальный доклад CAT/C/52/Add.1

15 час. 00 мин. Греция: ответы

Пятница, 4 мая 2001 года

10 час. 00 мин. Словакия: первоначальный доклад CAT/C/24/Add.6

15 час. 00 мин. Боливия: ответы

Понедельник, 7 мая 2001 года

10 час. 00 мин. Чешская Республика: второй
периодический доклад CAT/C/38/Add.1

15 час. 00 мин. Грузия: выводы и рекомендации

15 час. 30 мин. Словакия: ответы

Вторник, 8 мая 2001 года

10 час. 00 мин. Бразилия: первоначальный доклад CAT/C/9/Add.16

15 час. 00 мин. Греция: выводы и рекомендации

15 час. 30 мин. Чешская Республика: ответы

Среда, 9 мая 2001 года

10 час. 00 мин. Казахстан: первоначальный доклад CAT/C/24/Add.7

15 час. 00 мин. Боливия: выводы и рекомендации

15 час. 30 мин. Бразилия: ответы

Четверг, 10 мая 2001 года

10 час. 00 мин. Коста-Рика: первоначальный доклад CAT/C/47/Add.1

15 час. 00 мин. Казахстан: ответы

Пятница, 11 мая 2001 года

15 час. 00 мин. Словакия: выводы и рекомендации

15 час. 30 мин. Коста-Рика: ответы

Понедельник, 14 мая 2001 года

15 час. 00 мин. Чешская Республика: выводы и рекомендации

Вторник, 15 мая 2001 года

15 час. 00 мин. Бразилия: выводы и рекомендации

Среда, 16 мая 2001 года

15 час. 00 мин. Казахстан: выводы и рекомендации

Четверг, 17 мая 2001 года

15 час. 00 мин. Коста-Рика: выводы и рекомендации

5. Рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 20 Конвенции

В соответствии с положениями главы XVII своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта информацию, которая передана или, как представляется, подлежит передаче на его рассмотрение согласно статье 20 Конвенции.

В соответствии с положениями пункта 5 статьи 20 Конвенции и правилами 72 и 73 правил процедуры все документы и материалы Комитета, связанные с его функциями, вытекающими из статьи 20 Конвенции, носят конфиденциальный характер и все заседания, касающиеся его работы согласно этой статье, являются закрытыми.

6. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 22 Конвенции

В соответствии с положениями главы XIX своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта сообщения, которые переданы или, как представляется, подлежат передаче на его рассмотрение согласно статье 22 Конвенции.

В соответствии с пунктом 6 статьи 22 Конвенции и пунктом 1 правила 101 правил процедуры заседания Комитета или его вспомогательных органов, на которых рассматриваются сообщения в соответствии со статьей 22 Конвенции, являются закрытыми.

7. Будущие совещания Комитета

В соответствии с правилом 2 своих правил процедуры Комитет, как правило, ежегодно проводит две очередные сессии. Очередные сессии Комитета созываются в сроки, установленные Комитетом в консультации с Генеральным секретарем с учетом расписания конференций, утвержденного Генеральной Ассамблеей.

Поскольку расписание совещаний, проводимых в рамках Организации Объединенных Наций, представляется Генеральным секретарем на утверждение Комитетом по конференциям Генеральной ассамблеи на двухгодичной основе, Комитет, возможно, пожелает принять решения в рамках данного пункта повестки дня относительно расписания своих совещаний, которые должны состояться в 2002 и 2003 годах.

8. Решения Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии

- a) Годовой доклад, представленный Комитетом против пыток в соответствии со статьей 24 Конвенции*;
- b) Эффективное осуществление международных договоров по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами по правам человека.

В соответствии с этим пунктом повестки дня на рассмотрении Комитета будут находиться соответствующие резолюции и/или решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят пятой сессии и Комиссией по правам человека на ее пятьдесят седьмой сессии.

* Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 44 (A/55/44).

9. Обсуждение ситуации на оккупированной палестинской территории в свете статьи 16 Конвенции

На своей двадцать пятой сессии в ноябре 2000 года Комитет принял решение рассмотреть этот пункт на нынешней сессии.

10. Годовой доклад Комитета о его работе

В соответствии со статьей 24 Конвенции Комитет представит годовой доклад о своей работе государствам-участникам и Генеральной Ассамблее.

На своей второй сессии Комитет постановил принять годовой доклад в конце своей весенней сессии с целью надлежащего препровождения доклада Генеральной Ассамблее в течение того же календарного года. Таким образом, годовой доклад, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии, будет включать в себя информацию о деятельности Комитета на его двадцать пятой и двадцать шестой сессиях.
